

21 February 2023  
Arabic  
Original: English

فريق خبراء الأمم المتحدة المعني بالأسماء الجغرافية  
دورة عام 2023  
نيويورك، 1-5 أيار/مايو 2023  
البند 2 (ب) من جدول الأعمال المؤقت\*  
مسائل تنظيمية

## تنظيم الأعمال

### مذكرة من الأمانة العامة

- 1 - أعدّ تنظيم الأعمال والجدول الزمني المقترحان لدورة فريق خبراء الأمم المتحدة المعني بالأسماء الجغرافية لعام 2023 عملاً بالمقررات ذات الصلة الصادرة عن الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي ومكتب فريق الخبراء من أجل تيسير النظر في بنود جدول الأعمال ضمن الوقت المحدد والخدمات المخصصة للفريق.
- 2 - وستُعقد الجلسة الأولى من دورة فريق الخبراء لعام 2023 يوم الاثنين، 1 أيار/مايو 2023، الساعة 10:30. وستكون المرافق متاحة لعقد جلستين رسميتين في كل يوم. وستُعقد الجلسات الصباحية من الساعة 10:00 إلى الساعة 13:00 (باستثناء يوم الاثنين، 1 أيار/مايو، الذي ستبدأ فيه الجلسة الأولى الساعة 10:30)؛ وستُعقد جلسات بعد الظهر من الساعة 15:00 إلى الساعة 18:00.



الرجاء إعادة استعمال الورق

\* GEGN.2/2023/1

070323 270223 23-02639 (A)



## تنظيم الأعمال المقترح

التاريخ/الوقت	بند جدول الأعمال	البرنامج
الاثنين، 1 أيار/مايو		
13:00-10:30	1 - افتتاح الدورة	كلمة افتتاحية يلقيها رئيس فريق خبراء الأمم المتحدة المعني بالأسماء الجغرافية كلمة ترحيبية يلقيها الأمين العام المساعد أو تلقيها الأمينة العامة المساعدة، إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية
	2 - مسائل تنظيمية	إقرار جدول الأعمال، وتنظيم الأعمال، ووثائق تفويض المراقبين
	(أ) إقرار جدول الأعمال (ب) تنظيم الأعمال (ج) وثائق تفويض المراقبين	عرض التقارير مناقشة عامة وموجز
	3 - تقريراً الرئيس والأمانة العامة	حوار وطني
	4 - تقارير	مناقشة عامة وموجز
	(أ) الحكومات عن الحالة في بلدانها وعن التقدم المحرز في توحيد الأسماء الجغرافية (ب) الشعب التابعة لأفرقة الخبراء	عرض تقارير الشعب مناقشة عامة وموجز
18:00-15:00	8 - رصد وتقييم الخطة الاستراتيجية وبرنامج العمل للفترة 2021-2029 وكذلك عمل فريق الخبراء	عرض الوثائق وتقديمها مناقشة عامة وموجز
	4 - تقارير (تابع)	عرض التقارير مناقشة عامة وموجز
	(ج) الأنشطة المتعلقة بتوحيد الأسماء الجغرافية في أفريقيا؛ (د) الاجتماعات والمؤتمرات الوطنية والدولية	عرض التقارير مناقشة عامة وموجز
	5 - التعاون والاتصال مع المنظمات الأخرى	عرض التقارير مناقشة عامة وموجز
	(أ) المنظمات الدولية (ب) اللجنة الاقتصادية لأفريقيا (ج) لجنة الخبراء المعنية بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي	

التاريخ/الوقت	بند جدول الأعمال	البرنامج
الثلاثاء، 2 أيار/مايو		
13:00-10:00		عرض خاص
	4 (أ) (تابع)	حوار وطني مناقشة عامة وموجز
	6 - توحيد الأسماء الجغرافية على الصعيدين الوطني والدولي	عرض الوثائق وتقديمها مناقشة عامة وموجز
	(أ) جمع الأسماء والمعالجة من قبل المكاتب والسلطات الوطنية والمعالم التي تتجاوز نطاق السيادة والتعاون الدولي	
18:00-15:00	6 - (تابع)	
	(ب) المبادئ التوجيهية المتعلقة بالأسماء الطبغرافية لمحري الخرائط وغيرهم من المحررين لأغراض الاستخدام الدولي	
	7 - المنافع الاجتماعية والاقتصادية، ودعم التنمية المستدامة، والتدابير المتخذة والمقترحة لتنفيذ القرارات	عرض الوثائق وتقديمها مناقشة عامة وموجز
	حلقة نقاش	الصلات بين الأسماء الجغرافية والبيئة
الأربعاء، 3 أيار/مايو		
13:00-10:00		عرض خاص
	4 (أ) (تابع)	حوار وطني مناقشة عامة وموجز
	9 - المسائل المتعلقة بالدعاية لفريق الخبراء وتمويل مشاريع الفريق	عرض مقدم من منظّم اجتماعات الفريق العامل المعني بالدعاية والتمويل
		مناقشة عامة وموجز
18:00-15:00	10 - تعليم الأسماء الطبغرافية	عرض مقدم من منظّم اجتماعات الفريق العامل المعني بالدورات التدريبية في مجال دراسة الأسماء الطبغرافية
		مناقشة عامة وموجز
	11 - مصطلحات الأسماء الطبغرافية	عرض مقدم من منظّم اجتماعات الفريق العامل المعني بمصطلحات الأسماء الطبغرافية
		مناقشة عامة وموجز
	حلقة نقاش	العلاقات والصلات والروابط

التاريخ/الوقت	بند جدول الأعمال	البرنامج
<b>الخميس، 4 أيار/مايو</b>		
13:00-10:00		عرض خاص
	4 (أ) (تابع)	حوار وطني مناقشة عامة وموجز
	12 -	الأسماء الجغرافية باعتبارها ثقافة وتراثاً وهوية، بما فيها لغات الشعوب الأصلية ولغات الأقليات واللغات الإقليمية ومساائل تعدد اللغات
		عرض مقدم من منظّم اجتماعات الفريق العامل المعني بالأسماء الجغرافية باعتبارها تراثاً ثقافياً عرض الوثائق مناقشة عامة وموجز
	13 -	التسميات الأجنبية
		عرض مقدم من منظّم اجتماعات الفريق العامل المعني بالتسميات الأجنبية عرض الوثائق مناقشة عامة وموجز
18:00-15:00	14 -	إدارة بيانات الأسماء الجغرافية
		عرض مقدم من منظّم اجتماعات الفريق العامل المعني بإدارة بيانات الأسماء الجغرافية عرض الوثائق مناقشة عامة وموجز
	15 -	نظم الكتابة والنطق
		عرض مقدم من منظّم اجتماعات الفريق العامل المعني بنظم الكتابة بالحروف اللاتينية عرض الوثائق مناقشة عامة وموجز
<b>الجمعة، 5 أيار/مايو</b>		
13:00- 10:00		عرض خاص
	4 (أ) (تابع)	حوار وطني مناقشة عامة وموجز
	16 -	مساائل جغرافية أخرى
	17 -	عرض القرارات واعتمادها
		مناقشة عامة وموجز عرض ورقات غير رسمية مناقشة مشاريع القرارات والنظر فيها
	19 -	الترتيبات المتعلقة بدورة فريق الخبراء لعام 2025
		النظر في مشروع جدول الأعمال المؤقت لدورة فريق الخبراء لعام 2025

التاريخ/الوقت	بند جدول الأعمال	البرنامج
18:00-15:00	21 - مسائل أخرى	
	18 - اعتماد التقرير المتعلق بأعمال دورة عام 2023	تقديم مشروع التقرير مناقشة تحاورية واعتماد مشروع التقرير
	20 - انتخاب أعضاء المكتب	الترشيحات لعضوية المكتب ونظر فريق الخبراء فيها
	22 - اختتام الدورة	خاتمة الدورة